

SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 8434-1:2001

01-november-2001

?cj]bg_]'W/j b]'df]_`1 __j'nU'Zi]Xbc'h\\ b]_c']b'nU'gd`cýbc'i dcfUVc'!'\%'XY`.'&(š'n nUfYnb]a 'cVfc _ca 'f\\GC', ('(!\%' - (\L

Metallic tube connections for fluid power and general use - Part 1: 24° compression fittings (ISO 8434-1:1994)

Metallische Rohrverschraubungen für Fluidtechnik und allgemeine Anwendung - Teil 1: 24°-Schneidringverschraubung (ISO 8434-1:1994) PREVIEW

Raccords de tubes métalliques pour transmissions hydrauliques et pneumatiques et applications générales - Partie 1: Raccords a compression a 24 (ISO 8434-1:1994)

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7515f569-221f-425c-97f4-

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 8434-1-2001

ICS:

23.100.40 Cevna napeljava in sklopke Piping and couplings

SIST EN ISO 8434-1:2001 en

SIST EN ISO 8434-1:2001

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 8434-1:2001 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7515f569-221f-425c-97f4-cf3eff0d3ed2/sist-en-iso-8434-1-2001

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 8434-1

October 1997

ICS 23.100.30

Descriptors: see ISO document

English version

Metallic tube connections for fluid power and general use - Part 1: 24° compression fittings (ISO 8434-1:1994)

Raccords de tubes métalliques pour transmissions hydrauliques et pneumatiques et applications générales -Partie 1: Raccords à compression à 24° (ISO 8434-1:1994) Metallische Rohrverschraubungen für Fluidtechnik und allgemeine Anwendung - Teil 1: 24° - Schneidringverschraubung (ISO 8434-1:1994)

This European Standard was approved by CEN on 16 February 1996.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7515f569-221f-425c-97f4-cf3eff0d3ed2/sist-en-iso-8434-1-2001



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Central Secretariat: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Page 2 EN ISO 8434-1:1997

Foreword

The text of the International Standard from Technical Committee ISO/TC 131 "Fluid power systems" of the International Organization for Standardization (ISO) has been taken over as an European Standard by Technical Committee ECISS/TC 29 "Steel tubes and fittings for steel tubes", the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 1998, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 1998.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of the International Standard ISO 8434-1:1994 has been approved by CEN as a European Standard without any modification.

NOTE: Normative references to International Standards are listed in annex ZA (normative).

(standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 8434-1:2001</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7515f569-221f-425c-97f4-cf3eff0d3ed2/sist-en-iso-8434-1-2001



Page 3 EN ISO 8434-1:1997

Annex ZA (normative)
Normative references to international publications with their relevant European publications

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN</u>	<u>Year</u>
ISO 286-2	1988	ISO sustem of limits and fits - Part 1: Bases of tolerances, deviations and fits	EN 20286-2	1993
ISO 1127	1992	Stainless steel tubes - Dimensions, tolerances	EN ISO 1127	1996

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 8434-1:2001</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7515f569-221f-425c-97f4cf3eff0d3ed2/sist-en-iso-8434-1-2001 SIST EN ISO 8434-1:2001

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 8434-1:2001 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7515f569-221f-425c-97f4-cf3eff0d3ed2/sist-en-iso-8434-1-2001 SIST EN ISO 8434-1:2001

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 8434-1

> First edition 1994-05-15

Metallic tube connections for fluid power and general use —

Part 1:

iTeh S244 compression fittingsW (standards.iteh.ai)

Raccords de tubes métalliques pour transmissions hydrauliques et https://standards.ice.aveaudystandards.ice.aveaud

Partie 1: Raccords à compression à 24°



ISO 8434-1:1994(E)

Contents

	Pa	age
1	Scope	1
2	Normative references	1
3	Definitions	2
4	Requirements for materials	3
5	Pressure/temperature requirements	3
6	Designation of fittings	5
7	Requirements for tubes	6
8	Across-flats dimensions	6
9	Design	6
10	Screw threads	7
11	Manufacture	7
12	Assembly instruction iTeh STANDARD PR	EVIEW
13	Procurement information (standards.iteh.	agi)
14	Marking of components <u>SIST-EN-ISO-8434-1:2001-</u>	
15	https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7515ff Identification statement (Reference to this part of SQ 8434)4-1-2	569-221f-425c-97f4 20 <mark>8</mark> 1
Anr	nexes	
Α	Port and stud end pressure ratings and combination of tube outsidiameter and thread size	de 26
В	Bibliography	28

© ISO 1994

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Organization for Standardization Case Postale 56 • CH-1211 Genève 20 • Switzerland

Printed in Switzerland

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting

iTeh Sa vote. DARD PREVIEW

International Standard ISO 8434-1 was prepared jointly by Technical Committees ISO/TC 5, Ferrous metal pipes and metallic fittings and ISO/TC 131, Fluid power systems, Subcommittee SC 4, Connectors and similar products and components.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7515f569-221f-425c-97f4

cfThisd first sedition, 84together with ISO 8432-2, cancels and replaces ISO 8434:1986, which has been technically revised.

ISO 8434 consists of the following parts, under the general title *Metallic tube connections for fluid power and general use*:

- Part 1: 24 degree compression fittings
- Part 2: 37 degree flared fittings
- Part 3: O-ring face seal fittings
- Part 4: 24 degree cone connectors with O-ring weld-on nipples
- Part 5: Test methods for threaded hydraulic fluid power connectors

Annex A forms an integral part of this part of ISO 8434. Annex B is for information only.

ISO 8434-1:1994(E)

© ISO

Introduction

In fluid power systems, power is transmitted and controlled through a fluid (liquid or gas) under pressure within an enclosed circuit. In general applications, a fluid may be conveyed under pressure. Components may be connected through their ports by connections (fittings), tubes and hoses. Tubes are rigid conductors; hoses are flexible conductors.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 8434-1:2001</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7515f569-221f-425c-97f4cf3eff0d3ed2/sist-en-iso-8434-1-2001

Metallic tube connections for fluid power and general use -

Part 1:

24° compression fittings

iTeh STANDARD PREVIEW

Scope

This part of ISO 8434 specifies general and dimensional requirements for the design and performance 8434 standards indicated below. Members of IEC and ISO of 24° compression fittings which are suitable for use and similar of 24° compression fittings which are suitable for use and similar of 24° compression fittings which are suitable for use and similar of 24° compression fittings which are suitable for use and similar of 24° compression fittings which are suitable for use and similar of 24° compression fittings which are suitable for use and similar of 24° compression fittings which are suitable for use and similar of 24° compression fittings which are suitable for use and similar of 24° compression fittings which are suitable for use and similar of 24° compression fittings which are suitable for use and similar of 24° compression fittings which are suitable for use and suitable for use and similar of 24° compression fittings which are suitable for use and suitable fo with ferrous and non-ferrous tubes with toutside sidi-en-iso-Standards. ameters from 4 mm to 42 mm, inclusive. These fittings are for use in fluid power and general applications within the limits of pressure and temperature specified in this part of ISO 8434.

They are intended for the connection of plain end tubes and hose fittings to ports in accordance with ISO 6149-1, ISO 1179-1 and ISO 9974-1.

NOTES

- 1 For new designs in hydraulic fluid power applications, see the requirements given in 9.6.
- 2 For use under conditions outside the pressure and/or temperature limits specified, see 5.4.

Normative references

The following standards contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this part of ISO 8434. At the time of publication, the editions indicated were valid. All standards are subject

(standards.ito revision, and parties to agreements based on this part of \$0 8434 are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the

> ISO 228-1:1994, Pipe threads where pressure-tight joints are not made on the threads — Part 1: Dimensions, tolerances and designation.

> ISO 261:—1, ISO general-purpose metric screw threads — General plan.

> ISO 274:1975, Copper tubes of circular section — Dimensions.

> ISO 286-2:1988, ISO system of limits and fits — Part 2: Tables of standard tolerance grades and limit deviations for holes and shafts.

> ISO 1127:1992, Stainless steel tubes — Dimensions, tolerances and conventional masses per unit length.

> ISO 1179-1:—2), Connections for general use and fluid power — Ports and stud ends with ISO 228-1 threads with elastomeric or metal-to-metal sealing — Part 1: Threaded ports.

¹⁾ To be published. (Revision of ISO 261:1973)

²⁾ To be published.

ISO 8434-1:1994(E) © ISO

- ISO 1179-2:—²⁾, Connections for general use and fluid power Ports and stud ends with ISO 228-1 threads with elastomeric or metal-to-metal sealing Part 2: Heavy-duty (S series) and light-duty (L series) stud ends with elastomeric sealing (type E).
- ISO 1179-3:—²⁾, Connections for general use and fluid power Ports and stud ends with ISO 228-1 threads with elastomeric or metal-to-metal sealing Part 3: Light-duty (L series) stud ends with sealing by O-ring with retaining ring (types G and H).
- ISO 1179-4:—²⁾, Connections for general use and fluid power Ports and stud ends with ISO 228-1 threads with elastomeric or metal-to-metal sealing Part 4: Stud ends for general use only with metal-to-metal sealing (type B).
- ISO 3304:1985, Plain end seamless precision steel tubes Technical conditions for delivery.
- ISO 3305:1985, Plain end welded precision steel tubes Technical conditions for delivery.
- ISO 4759-1:1978, Tolerances for fasteners Part 1: Bolts, screws and nuts with thread diameters between 1,6 (inclusive) and 150 mm (inclusive) and product grades A, B and C.
- ISO 5598:1985, Fluid power systems and compoEN ISO 3.334-fastening thread: Terminal thread of a complete nents Vocabulary. https://standards.iteh.ai/catalog/standafittingt/7515f569-221f-425c-97f4-
- ISO 6149-1:1993, Connections for fluid power and general use Ports and stud ends with ISO 261 threads and O-ring sealing Part 1: Ports with O-ring seal in truncated housing.
- ISO 6149-2:1993, Connections for fluid power and general use Ports and stud ends with ISO 261 threads and O-ring sealing Part 2: Heavy-duty (S series) stud ends Dimensions, design, test methods and requirements.
- ISO 6149-3:1993, Connections for fluid power and general use Ports and stud ends with ISO 261 threads and O-ring sealing Part 3: Light-duty (L series) stud ends Dimensions, design, test methods and requirements.
- ISO 9227:1990, Corrosion tests in artificial atmospheres Salt spray tests.
- ISO 9974-1:—2), Connections for general use and fluid power Ports and stud ends with ISO 261 threads

with elastomeric or metal-to-metal sealing — Part 1: Threaded ports.

- ISO 9974-2:—²⁾, Connections for general use and fluid power Ports and stud ends with ISO 261 threads with elastomeric or metal-to-metal sealing Part 2: Stud ends with elastomeric sealing (type E).
- ISO 9974-3:—2, Connections for general use and fluid power Ports and stud ends with ISO 261 threads with elastomeric or metal-to-metal sealing Part 3: Stud ends with metal-to-metal sealing (type B).

3 Definitions

For the purposes of this part of ISO 8434, the definitions given in ISO 5598 and the following definitions apply.

3.1 fluid power: Means whereby energy is transmitted, controlled and distributed using a pressurized fluid as the medium.

[ISO 5598]

- **3.2 connection; fitting:** Leakproof device to connect pipelines (conductors) to one another, or to equipment:
- iteh.ai/catalog/standa**iitting**t/7515f569-221f-425c-97f4cf3eff0d3ed2/sist-en-iso-8434-1-2001
 - **3.4 run:** Two principal, axially aligned outlets of a tee or cross.
 - 3.5 branch: Side outlet(s) of a tee or cross.
 - **3.6 chamfer:** Removal of a conical portion at the entrance of a thread to assist assembly and prevent damage to the start of the thread.
 - **3.7 face-to-face dimension:** Distance between the two parallel faces of axially aligned outlets of a fitting.
 - **3.8 face-to-centre dimension:** Distance from the face of an outlet to the central axis of an angularly disposed outlet.
 - **3.9 assembly torque:** The torque to be applied in order to achieve a satisfactory final assembly.
 - **3.10 working pressure:** Pressure at which the apparatus is being operated in a given application.

[ISO 5598]